

15 Après cela ils crièrent au Seigneur, et il leur suscita un sauveur nommé Aod fils de Gera, fils de Gemini, qui se servait de la main gauche comme de la droite. Les enfans d'Israël envoyèrent par lui des présens à Eglon roi de Moab.

16 Aod se fit faire une dague à deux tranchans, qui avait une garde de la longueur de la paume de la main, et il la mit sous sa casaque à son côté droit.

17 Et il offrit ses présens à Eglon roi de Moab. Or Eglon était extrêmement gros.

18 Et Aod lui ayant offert ses présens, s'en retourna avec ses compagnons qui étaient venus avec lui.

19 Puis étant retourné de Galgala, où étaient les idoles, il dit au roi : J'ai un mot à vous dire en secret, ô prince. Le roi ayant fait signe qu'on se tût, et tous ceux qui étaient auprès de sa personne étant sortis,

20 Aod s'approcha du roi qui était seul assis dans sa chambre d'été, et il lui dit : J'ai à vous dire une parole de la part de Dieu. Aussitôt le roi se leva de son trône.

21 Et Aod ayant porté la main gauche à la dague qu'il avait à son côté droit, la tira et la lui enfonça si avant dans le ventre,

22 que la poignée y entra tout entière avec le fer, et se trouva serrée par la grande quantité de graisse qui se rejoignit par-dessus. Aod ne retira donc point sa dague : mais après avoir donné le coup, il la laissa dans le corps ; et aussitôt les excréments qui étaient dans le ventre s'écoulèrent par les conduits naturels.

23 Mais Aod ayant fermé à clef avec grand soin les portes de la chambre,

24 sortit par la porte de derrière. Cependant les serviteurs du roi étant venus, trouvèrent la porte fermée, et ils dirent : C'est peut-être qu'il a quelque besoin dans sa chambre d'été.

25 Et après avoir long-temps attendu jusqu'à en devenir tout honteux, voyant que personne n'ouvrait, ils prirent la clef, ouvrirent la chambre, et trouvèrent leur seigneur étendu mort sur la place.

26 Pendant ce grand trouble où ils étaient, Aod trouva le moyen de se sauver, et ayant passé le lieu des idoles, d'où il était revenu, il vint à Scirath.

27 Aussitôt il sonna de la trompette sur la montagne d'Ephraïm, et les enfans d'Israël descendirent avec Aod qui marchait à leur tête,

28 et qui leur dit : Suivez-moi ; car le Seigneur nous a livré entre les mains les Moabites nos ennemis. Les Israélites suivirent Aod, se saisirent des gués du Jourdain par où l'on passe au pays de Moab, et ne laissèrent passer aucun des Moabites.

29 Ils en tuèrent environ dix mille. qui

étaient tous hommes forts et vaillans. Et nul d'entre eux ne put échapper.

30 Moab fut humilié en ce jour-là sous la main d'Israël, et le pays demeura en paix pendant quatre-vingts ans.

31 Après Aod, Samgar fils d'Anath fut en sa place. Ce fut lui qui tua six cents Philistins avec un soc de charrue : et il fut aussi le défenseur et le libérateur d'Israël.

#### CHAPITRE IV.

*Servitude sous Jabin. Debora et Barac défont Sisara.*

1 Les enfans d'Israël recommencèrent encore à faire le mal aux yeux du Seigneur après la mort d'Aod.

2 Et le Seigneur les livra entre les mains de Jabin roi des Chanaanéens qui régna dans Asor. Il avait pour général de son armée un nommé Sisara, et il demeurait à Haroseth ville des nations.

3 Les enfans d'Israël crièrent donc au Seigneur. Car Jabin ayant neuf cents chariots armés de faux, les avait étrangement opprimés pendant vingt ans.

4 Il y avait en ce temps-là une prophétesse nommée Debora femme de Lapidoth, laquelle jugeait le peuple.

5 Elle s'asseyait sous un palmier qu'on avait appelé de son nom, entre Rama et Bethel, sur la montagne d'Ephraïm ; et les enfans d'Israël venaient à elle, pour faire juger tous leurs différends.

6 Elle envoya donc vers Barac fils d'Abinoém de Cedès de Nephthali ; et l'ayant fait venir, elle lui dit : Le Seigneur le Dieu d'Israël vous donne cet ordre : Allez, et menez l'armée sur la montagne de Thabor. Prenez avec vous dix mille combattans des enfans de Nephthali et des enfans de Zabulon.

7 Quand vous serez au torrent de Cison, je vous amènerai Sisara général de l'armée de Jabin avec ses chariots et toutes ses troupes, et je vous les livrerai entre les mains.

8 Barac lui répondit : Si vous venez avec moi, j'irai ; si vous ne voulez point venir avec moi, je n'irai point.

9 Debora lui dit : Je veux bien aller avec vous ; mais la victoire pour cette fois ne vous sera point attribuée, parce que Sisara sera livré entre les mains d'une femme. Debora partit donc aussitôt, et s'en alla à Cedès avec Barac ;

10 lequel ayant fait venir ceux de Zabulon et de Nephthali, marcha avec dix mille combattans, étant accompagné de Debora.

11 Or Haber Cinéen s'était retiré il y avait long-temps de ses autres frères Cinéens fils d'Hobab allié de Moïse, et il

avait dressé ses tentes jusqu'à la vallée appelée Sennim, et il était près de Cedès.

12 En même temps Sisara fut averti que Balac fils d'Abinoëm s'était avancé sur la montagne de Thabor.

13 Et il fit assembler ses neuf cents chariots armés de faux, et fit marcher toute son armée de Haroseth *pays* des gentils au torrent de Haroseth.

14 Alors Debora dit à Barac : Courage ; car voici le jour où le Seigneur a livré Sisara entre vos mains ; voilà le Seigneur lui-même qui vous conduit. Barac descendit donc de la montagne de Thabor, et dix mille combattans avec lui.

15 En même temps le Seigneur frappa de terreur Sisara, tous ses chariots et toutes ses troupes, et les fit passer au fil de l'épée aux yeux de Barac ; de sorte que Sisara sautant de son chariot en bas, s'enfuit à pied.

16 Barac poursuivit les chariots qui s'enfuyaient et toutes les troupes jusqu'à Haroseth *pays* des gentils ; et toute cette multitude si nombreuse d'ennemis fut taillée en pièces, sans qu'il en restât un seul.

17 Sisara fuyant ainsi vint à la tente de Jahel femme de Haber Cinéen. Car il y avait paix alors entre Jabin roi d'Asor et la maison d'Haber Cinéen.

18 Jahel étant donc sortie au-devant de Sisara, lui dit : Entrez chez moi, mon seigneur ; entrez, ne craignez point. Il entra donc dans sa tente, et elle le couvrit d'un manteau.

19 Sisara lui dit : Donnez-moi, je vous prie, un peu d'eau, parce que j'ai une extrême soif. Elle lui apporta un vase plein de lait ; et l'ayant découvert, elle lui en donna à boire, et remit le manteau sur lui.

20 Alors Sisara lui dit : Tenez-vous à l'entrée de votre tente ; et si quelqu'un vous interroge, et vient vous dire : N'y a-t-il personne ici ? vous lui répondez : Il n'y a personne.

21 Jahel femme d'Haber ayant donc pris un des grands clous de sa tente avec un marteau, entra tout doucement sans faire aucun bruit ; et ayant mis le clou sur la tempe de Sisara, elle le frappa avec son marteau, et lui en transperça le cerveau, l'enfonçant jusque dans la terre : et Sisara ayant été tué de cette sorte, passa du sommeil *naturel* à celui de la mort.

22 En même temps Barac arriva pour suivre Sisara ; et Jahel étant sortie au-devant de lui, lui dit : Venez, je vous montrerai l'homme que vous cherchez. Il entra chez elle, et il vit Sisara étendu mort, ayant la tempe percée de ce clou.

23 Dieu confondit donc en ce jour-là Jabin roi de Chanaan devant les enfans d'Israël,

24 qui croissant tous les jours en vigueur, se fortifièrent de plus en plus contre Jabin roi de Chanaan, et l'accablèrent jusqu'à ce qu'il fût ruiné entièrement.

#### CHAPITRE V. *Cantique de Debora.*

1 En ce jour-là Debora et Barac fils d'Abinoëm chantèrent ce cantique :

2 Vous qui vous êtes signalés parmi les enfans d'Israël, en exposant volontairement votre vie au péril, bénissez le Seigneur.

3 Ecoutez, rois, princes, prêtez l'oreille. C'est moi, c'est moi qui chanterai un cantique au Seigneur, qui consacrerai des hymnes au Seigneur *qui est* le Dieu d'Israël.

4 Seigneur, lorsque vous êtes sorti de Seïr, et que vous passiez par le pays d'Edom, la terre a tremblé, les cieus et les nuées se sont fondus en eau.

5 Les montagnes se sont écoulées comme l'eau devant la face du Seigneur ; aussi bien que Sinai en la présence du Seigneur *qui est* le Dieu d'Israël.

6 Au temps de Samgar fils d'Anath, au temps de Jahel, les sentiers n'étaient plus battus de personne : et ceux qui devaient y aller ont marché par des routes détournées.

7 On a cessé de voir de vaillans hommes dans Israël. Il ne s'en trouvait plus, jusqu'à ce que Debora se soit élevée, jusqu'à ce qu'il se soit élevé une mère dans Israël.

8 Le Seigneur a choisi de nouveaux combats, et il a renversé lui-même les portes des ennemis ; *au lieu qu'auparavant* on ne voyait ni bouclier ni lance parmi quarante mille soldats d'Israël.

9 Mon cœur aime les princes d'Israël. Vous qui vous êtes exposés volontairement au péril, bénissez le Seigneur.

10 Parlez, vous autres, vous qui montez sur des ânes d'une force et d'une beauté singulières ; vous qui remplissez les sièges de la justice, vous qui êtes sur les chemins.

11 Que dans le lieu où les chariots ont été brisés, et l'armée des ennemis taillée en pièces, l'on publie la justice du Seigneur, et sa clémence envers les braves d'Israël : alors le peuple du Seigneur a paru aux portes *d's villes*, et s'est acquis la principauté.

12 Courage, courage. Debora ; excitez-vous, animez-vous, et chantez un cantique *au Seigneur*. Excitez-vous, ô Barac. saisissez-vous des captifs que vous avez faits, fils d'Abinoëm.

13 Les restes du peuple *de Dieu* ont été sauvés : c'est le Seigneur qui a combattu dans les vaillans hommes.

14 Il s'est servi d'Ephraïm pour exterminer les *Chananéens* en la personne des Amalécites ; et *il s'est servi* encore depuis